



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

armasuisse

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Amtliches Ortschaftenverzeichnis mit Postleitzahl und Perimeter

Notes zu Release «Mai 2012»

1. Mai 2012

Herausgeber
Eidgenössische Vermessungsdirektion
c/o Bundesamt für Landestopografie
Seftigenstrasse 264, Postfach
CH-3084 Wabern

Tel. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Versionenhistorie

Release	publiziert	Nachführungs-meldungen	Arbeiten durch swisstopo
3	1.5.2011	bis 31.03.2011	<ul style="list-style-type: none"> - 10 Nachführungsmeldungen der Kantone eingearbeitet - geometrische Verbesserung (siehe Kap. 2.1) - Namennachträge - Attributwertkorrekturen - Integration des Datensatzes vom Fürstentum Liechtenstein
November 2011	1.11.2011	bis 30.09.2011	<ul style="list-style-type: none"> - Namennachträge gemäss Rückmeldungen der Kantone zu den Exceltabellen (AV-Express 2011/06 vom 11.05.2011, siehe Kap. 2) - Korrektur Bezugsrahmen - Einarbeitung zahlreicher Nachführungsmeldungen der Kantone (überwiegend Typ B)
Mai 2012 (aktueller Release)	1.5.2012	bis 31.03.2012	<ul style="list-style-type: none"> - Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post (Kap.2) - Geometrische Korrekturen (Kap.2) - Integration kantonale Datensätze des Kantons VD (Kap. 2) - Nachführungsmeldungen der Kantone (Kap. 3)

2. Besondere Arbeiten für den Release Mai 2012

2.1 Orthografiekorrekturen gemäss Vergleich mit Post

Folgende Ortschaftsnamen wurden korrigiert oder angepasst: *

Kt.	PLZ6 (Rel. Mai 2012)	bisheriger Ortschaftsname	neuer Ortschaftsname (Release Mai 2012)
AI	905400	Haslen	Haslen AI
BE	261600	Renan (BE)	Renan BE
GE	128500	Athenaz	Athenaz (Avusy)
GL	877300	Haslen	Haslen GL
GL	877700	Diesbach	Diesbach GL
GL	876200	Schwanden	Schwanden GL
GL	876202	Schwändi	Schwändi b. Schwanden

* Die Ortschaftsnamen sind in dieser und den folgenden Tabellen nach 1) Kantonskürzel (falls angegeben) alphabetisch und 2) nach PLZ6 aufsteigend sortiert.

Kt.	PLZ6 (Rel. Mai 2012)	bisheriger Ortschaftsname	neuer Ortschaftsname (Release Mai 2012)
GL	878200	Rüti	Rüti GL
GR	654100	Sta. Maria	Sta. Maria in Calanca
GR	708400	Brienz/Brinzauls	Brienz/Brinzauls GR
GR	711602	St. Martin	St. Martin (Lugnez)
GR	713600	Obers Friggahüs	Obersaxen Friggahüs
GR	722300	Buchen	Buchen im Prättigau
GR	724100	Conters	Conters im Prättigau
GR	743600	Medels	Medels im Rheinwald
GR	750500	Celerina	Celerina/Schlarigna
GR	753600	Sta. Maria V. M.	Sta. Maria Val Müstair
GR	774100	S. Carlo GR	S. Carlo (Poschiavo)
LU	601400	Littau	Luzern
LU	601500	Reussbühl	Luzern
LU	621502	Schwarzenbach Beromünster	Schwarzenbach LU
NE	202400	Saint-Aubin-Sauges	St-Aubin-Sauges
NE	203500	Corcelles	Corcelles NE
NE	205400	Chézard-Saint-Martin	Chézard-St-Martin
NE	206300	Vilars	Vilars NE
NE	207200	Saint-Blaise	St-Blaise
NE	211200	Môtiers	Môtiers NE
NE	212300	Saint-Sulpice	St-Sulpice NE
NE	231400	La Sagne	La Sagne NE
NE	261600	Renan	Renan BE
SO	452400	Balm b. Günsberg	Günsberg
SH	820300	Buchthalen	Schaffhausen
SH	820700	Herblingen	Schaffhausen
SO	451501	Weissenstein	Weissenstein b. Solothurn
SO	455604	Steinhof	Steinhof SO
SZ	640300	Küssnacht	Küssnacht am Rigi
SZ	643200	Rickenbach SZ	Rickenbach b. Schwyz
TG	835600	Ettenhausen	Ettenhausen TG
TG	858401	Opfershofen	Opfershofen TG
TI	657500	San Nazzaro	S. Nazzaro
TI	658300	Sant'Antonio	S. Antonio (Val Morobbia)
TI	659200	Sant'Antonino	S. Antonino
TI	669001	San Carlo	S. Carlo (Val Bavona)
TI	674300	Bodio	Bodio TI
TI	677300	Prato Leventina	Prato (Leventina)
TI	695700	Roveredo	Roveredo TI
VS	193400	Bagnes	Le Châble VS
VS	196609	Blignoud (Ayent)	Blignou (Ayent)
VS	394400	Unterbach	Unterbäch VS
LI	949300	Mauren	Mauren FL

2.2 Geometrische Korrekturen

Für die folgenden Ortschaften wurden geometrische Korrekturen vorgenommen:

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname	Änderungsart
AG/BE	491400	Roggwil BE	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/BL	430400	Giebenach	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/BL	446500	Hemmiken	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/LU	491500	St. Urban	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/LU	627500	Ballwil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/LU	627700	Kleinwangen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/LU	603400	Inwil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/LU	626400	Pfaffnau	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/SO	460000	Olten	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/SO	466300	Aarburg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/SO	501700	Barmelweid	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/ZH	546200	Siglistorg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AG/ZH	895300	Dietikon	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI	905000	Appenzell	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI	905005	Appenzell Meistersrüte	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI	905006	Appenzell Steinegg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI	905007	Appenzell Schlatt	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/AR	905200	Niederteufen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/AR	905500	Bühler	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/AR	905600	Gais	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/AR	942700	Wolfhalten	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/AR	942800	Walzenhausen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/SG	905800	Brülisau	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/SG	944200	Berneck	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/SG	945002	Lüchingen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AI/SG	946700	Frümsen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AR/SG	901200	St. Gallen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AR/SG	910700	Urnäsch	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
AR/SG	942500	Thal	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/FR	173800	Sangernboden	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/FR	320702	Golaten	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/JU	234502	Le Cerneux-Veusil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/JU	282702	Schelten	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/LU	355500	Trubschachen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/LU	495200	Eriswil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/LU	495500	Gondiswil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/LU/OW	619700	Schangnau	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/NE	261600	Renan BE	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BE/SO	273800	Court	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/BS	405200	Basel	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/JU/SO	284100	Roggenburg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/SO	410500	Biel-Benken BL	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/SO	425300	Liesberg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/SO	441800	Reigoldswil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
BL/SO	443800	Langenbruck	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter

BS	405800	Basel	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	108500	Vulliens	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	148500	Nuvilly	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	152502	Seigneux	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	153000	Payerne	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	153400	Sassel	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	153402	Chapelle (Broye)	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	154200	Rueyres-les-Prés	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	156200	Corcelles-près-Payerne	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	156400	Domdidier	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	158000	Avenches	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	158002	Oleyres	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	158200	Donatyre	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	160803	Chesalles-sur-Oron	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	161200	Ecoteaux	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	161400	Granges (Veveyse)	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	172101	Misery	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	177400	Cousset	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	180500	Jongny	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
FR/VD	180800	Les Monts-de-Corsier	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
GL	875300	Mollis	Abgrenzung zu Weesen
GL	886700	Niederurnen	Abgrenzung zu Ziegelbrücke
GL/SG	886600	Ziegelbrücke	Abgrenzung zu Niederurnen
GL/SG	887200	Weesen	Abgrenzung zu Mollis
GL/SZ	875003	Klöntal	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
GR	653800	Verdabbio	Aufgetrennt in Verdabbio 653800 und 653801
GR/SG	731500	Vättis	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
GR/TI	653300	Lumino	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
LU	634400	Meierskappel	Reeller Korridor gemäss Gde-, Kantonsgrenze eingeführt
LU/NW	605200	Hergiswil NW	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
LU/NW	636500	Kehrsiten	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
LU/OW	617400	Sörenberg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
LU/SZ	635600	Rigi Kaltbad	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
LU/SZ	644200	Gersau	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
NW	636300	Obbürgen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
NW	636302	Bürgenstock	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
NW/OW	638800	Grafenort	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
NW/OW/UR	639000	Engelberg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
NW/UR	637700	Seelisberg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
OW	606400	Kerns	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
OW	606700	Melchtal	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SG/SZ	853000	Uznach	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SG/TG	955200	Bronschhofen	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/UR	643600	Muotathal	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/UR	645200	Sisikon	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/UR	645202	Riemenstalden	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/ZG	631800	Walchwil	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/ZG	641700	Sattel	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/ZG	641800	Rothenthurm	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
SZ/ZG	883600	Bennau	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter

TG	826400	Eschenz	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TG/ZH	835500	Aadorf	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TG/ZH	847600	Unterstammheim	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TG/ZH	849500	Schmidrüti	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TG/ZH	849900	Sternenberg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TG/ZH	852502	Wilten b. Neunforn	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	660002	Muralto	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	661402	Isole di Brissago	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	681403	Cadempino	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	683702	Bruzella	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	664600	Contra	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	664800	Minusio	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	674300	Bodio TI	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	681500	Melide	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	681600	Bissone	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
TI	699700	Sessa	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
VS	193403	Villette (Le Châble VS)	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
VS	193404	Fontenelle (Le Châble VS)	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
VS	194700	Versegères	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter
ZG/ZH	634004	Sihlbrugg	Zusammenfassung der mehrteiligen Perimeter

2.3 Integration kantonaler Datensätze des Kantons VD

Für die folgenden Ortschaften des Kantons VD wurden die Perimeter geändert:

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname
VD	100025	Lausanne 25
VD	100400	Lausanne
VD	100500	Lausanne
VD	100700	Lausanne
VD	100800	Prilly
VD	101000	Lausanne
VD	101100	Lausanne
VD	101200	Lausanne
VD	101500	Lausanne
VD	101800	Lausanne
VD	102000	Renens VD
VD	102200	Chavannes-près-Renens
VD	102300	Crissier
VD	102400	Ecublens VD
VD	102500	St-Sulpice VD
VD	102602	Denges
VD	102603	Echandens
VD	103400	Boussens
VD	103500	Bournens
VD	104204	Bettens
VD	104500	Ogens
VD	104600	Rueyres
VD	104700	Oppens
VD	106300	Chapelle-sur-Moudon

VD	106600	Epalinges
VD	107001	Puidoux
VD	107100	Chexbres
VD	107101	Rivaz
VD	107200	Forel (Lavaux)
VD	107300	Savigny
VD	107302	Mollie-Margot
VD	107700	Servion
VD	107800	Essertes
VD	108100	Montpreveyres
VD	108200	Corcelles-le-Jorat
VD	108800	Ropraz
VD	109000	La Croix (Lutry)
VD	109100	Grandvaux
VD	109101	Aran
VD	109103	Chenaux
VD	109200	Belmont-sur-Lausanne
VD	109300	La Conversion
VD	109400	Paudex
VD	109500	Lutry
VD	109600	Cully
VD	109602	Villette (Lavaux)
VD	109700	Riex
VD	109800	Epesses
VD	111000	Morges
VD	111200	Echichens

VD	111300	St-Saphorin-sur-Morges
VD	111400	Colombier VD
VD	111500	Vullierens
VD	112400	Gollion
VD	113402	Chigny
VD	114500	Bière
VD	114800	L'Isle
VD	114804	Cuarnens
VD	114805	Mont-la-Ville
VD	114808	Moiry VD
VD	114809	La Coudre
VD	114900	Berolle
VD	116200	St-Prex
VD	116600	Perroy
VD	116700	Lussy-sur-Morges
VD	116800	Villars-sous-Yens
VD	116900	Yens
VD	117000	Aubonne
VD	117200	Bougy-Villars
VD	117300	Féchy
VD	117400	Montherod
VD	117402	Pizy
VD	117500	Lavigny
VD	117600	St-Livres
VD	118000	Rolle
VD	118002	Tartegnin
VD	118200	Gilly
VD	118400	Luins
VD	118500	Mont-sur-Rolle
VD	118600	Essertines-sur-Rolle
VD	119503	Bursinel
VD	119700	Prangins
VD	126000	Nyon
VD	126200	Eysins
VD	126300	Crassier
VD	126400	St-Cergue
VD	126500	La Cure
VD	126600	Duillier
VD	126701	Vich
VD	126800	Begnins
VD	127200	Genolier
VD	127300	Arzier
VD	127302	Le Muids
VD	127401	Signy
VD	127500	Chéserex
VD	127600	Gingins
VD	127701	Arnex-sur-Nyon
VD	127800	La Rippe
VD	127900	Chavannes-de-Bogis
VD	127902	Bogis-Bossey
VD	129000	Versoix
VD	129002	Chavannes-des-Bois

VD	129100	Commugny
VD	129501	Mies
VD	129502	Tannay
VD	129600	Coppet
VD	129700	Founex
VD	129900	Crans-près-Céligny
VD	130200	Vufflens-la-Ville
VD	130600	Dailens
VD	130800	La Chaux (Cossonay)
VD	131200	Eclépens
VD	131300	Ferreyres
VD	131500	La Sarraz
VD	131600	Chevilly
VD	131700	Orny
VD	132200	Croy
VD	132300	Romainmôtier
VD	132500	Vaulion
VD	132600	Juriens
VD	133700	Vallorbe
VD	133800	Ballaigues
VD	134200	Le Pont
VD	134300	Les Charbonnières
VD	134400	L'Abbaye
VD	134500	Le Lieu
VD	134700	Le Sentier
VD	134800	Le Brassus
VD	135000	Orbe
VD	135500	L'Abergement
VD	135502	Sergey
VD	135600	Les Clées
VD	135602	La Russille
VD	135700	Lignerolles
VD	135800	Valeyres-sous-Rances
VD	137200	Bavois
VD	137300	Chavornay
VD	137400	Corcelles-sur-Chavornay
VD	137500	Penthéréas
VD	140000	Yverdon-les-Bains
VD	140005	Cheseaux-Noréaz
VD	140400	Cuarny
VD	140500	Pomy
VD	141002	Correvon
VD	141003	Denezy
VD	141005	St-Cierges
VD	141200	Valeyres-sous-Ursins
VD	141202	Ursins
VD	142200	Grandson
VD	142302	Fontanezier
VD	142303	Romairon
VD	142600	Concise
VD	142801	Provence
VD	143200	Belmont-sur-Yverdon

VD	143202	Gressy
VD	143300	Suchy
VD	143400	Ependes VD
VD	143500	Essert-Pittet
VD	143600	Treycovagnes
VD	143602	Chamblon
VD	143700	Suscévoz
VD	143800	Mathod
VD	143900	Rances
VD	144200	Montagny-près-Yverdon
VD	144300	Champvent
VD	144303	Villars-sous-Champvent
VD	144600	Baulmes
VD	145000	Ste-Croix
VD	145002	La Sagne (Ste-Croix)
VD	145200	Les Rasses
VD	145302	Mauborget
VD	145400	L'Auberson
VD	145402	La Vraconnaz
VD	146200	Yvonand
VD	146300	Rovray
VD	151000	Moudon
VD	151002	Syens
VD	151300	Hermenches
VD	151501	Neyruz-sur-Moudon
VD	152300	Granges-près-Marnand
VD	152600	Forel-sur-Lucens
VD	152602	Cremin
VD	153000	Payerne
VD	153600	Combremont-le-Petit
VD	154300	Grandcour
VD	155100	Vers-chez-Perrin
VD	155400	Sédeilles
VD	155402	Rossens VD
VD	158000	Avenches
VD	158200	Donatyre
VD	158500	Salavaux
VD	158502	Bellerive VD
VD	158503	Cotterd
VD	158600	Vallamand
VD	158701	Constantine
VD	158800	Cudrefin
VD	158900	Chabrey
VD	160700	Palézieux
VD	160701	Palézieux-Village
VD	160800	Oron-le-Châtel
VD	160803	Chesalles-sur-Oron
VD	161400	Granges (Veveyse)
VD	165800	Rossinière
VD	165900	Rougemont
VD	165902	Flendruz
VD	166000	Château-d'Oex

VD	166002	Les Moulins
VD	166004	La Lécherette
VD	180000	Vevey
VD	180100	Le Mont-Pèlerin
VD	180300	Chardonne
VD	180400	Corsier-sur-Vevey
VD	180500	Jongny
VD	180800	Les Monts-de-Corsier
VD	180900	Fenil-sur-Corsier
VD	181400	La Tour-de-Peilz
VD	181500	Clarens
VD	181600	Chailly-Montreux
VD	181700	Brent
VD	182000	Montreux
VD	182006	Veytraux
VD	182200	Chernex
VD	182300	Glion
VD	182400	Caux
VD	183202	Villard-sur-Chamby
VD	183300	Les Avants
VD	184400	Villeneuve VD
VD	185200	Roche VD
VD	185300	Yvorne
VD	185400	Leysin
VD	186000	Aigle
VD	186200	Les Mosses
VD	186202	La Comballaz
VD	186300	Le Sépey
VD	186400	Vers-l'Eglise
VD	186500	Les Diablerets
VD	186600	La Forclaz VD
VD	186700	Ollon VD
VD	186702	St-Triphon
VD	186703	Panex
VD	188000	Bex
VD	188002	Frenières-sur-Bex
VD	188200	Gryon
VD	188202	Les Posses-sur-Bex
VD	188400	Villars-sur-Ollon
VD	188403	Huémoz
VD	188500	Chesières
VD	189200	Lavey-Village
VD	189201	Lavey-les-Bains
VD	189202	Morcles
VD	202800	Vaumarcus
VD	210800	Couvet

3. Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release Mai 2012

3.1 Statistik

Gegenüber dem PLZ-Release Nov. 2011 wurden für den PLZ-Release Mai 2012 die Perimeter von:

- 480 Ortschaftspolygonen (entspricht 11.7% von total 4'106 Polygonen) und
- 488 PLZ6-Polygonen (entspricht 11.7% von total 4'183 Polygonen)

geändert.

3.2 Nachführungsmeldungen

Die folgenden Nachführungsmeldungen wurden integriert.

Kt.	Meldung (PLZ6)	eingebracht ja/nein	Änderungsart/Bemerkung
BE	Ortschaft Sangernboden (173800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft La Ferrière (233300)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Le Cerneux-Veusil (234502)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Les Prés-d'Orvin (253402)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Orvin (253400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Frinvillier (253500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Bellmund (256400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Péry (260300)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Montagne-de-Courtelay (260802)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mont-Crosin (261004)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Cortébert (260700)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Courtelay (260800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mont-Soleil (261002)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Sonvilier (261500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Montagne-de-Sonvilier (261502)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Renan BE (261600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mont-Tramelan (272300)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Court (273800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Schelten (282702)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Vielbringen b. Worb (307502)	ja	Ortschaftsteilung
BE	Ortschaft Worb(307600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Zimmerwald (308600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Oberbalm (309600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Rüti b. Riggisberg (309900)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Rubigen (311300)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mittelhäusern (314700)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Lanzenhäusern (314800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Schwarzenburg (315000)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mamishaus (315200)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Rüschegg Gambach (315300)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Rüschegg Heubach (315400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Trubschachen (315500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Riffenmatt (315600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Milken (315700)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Guggisberg (315800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Riedstätt (315900)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Wiler b. Seedorf (326600)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Seedorf BE (326700)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Lobsigen (326800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Hermrigen (327400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Merzligen (327403)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Innereriz (361800)	ja	Perimeteränderung

BE	Ortschaft Eriz (361900)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Horrenbach (362100)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Spiez (370000)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Krattigen (370400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Faulensee (370500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Mülönen (370900)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Emdthal (371100)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Latterbach (375800)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Erlenbach im Simmental (376200)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Feutersoey (378400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Gsteig b. Gstaad (378500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Roggwil BE (491400)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Eriswil (495200)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Gondiswil (495500)	ja	Perimeteränderung
BE	Ortschaft Schangnau (619700)	ja	Perimeteränderung
BS	Ortschaft Basel (400100 und 405100-405800)	ja	Perimeteränderungen
GR	Ortschaft Verdabbio (653800)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Cama (655700)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Trin (701400)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Tamins (701500)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Trin Mulin (701600)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Sevgein (712700)	ja	Perimeteränderung
GR	Ortschaft Ilanz (713000)	ja	Perimeteränderung
SG	Ortschaft Gommiswald (873700)	ja	Perimeteränderung
TG	Ortschaft Münsterlingen (859601)	ja	Ortschaftsteilung
TG	Ortschaft Busswil TG (837100)	ja	Änderung der PLZ6-Nummer
VD	Ortschaft La Coudre (114808)	ja	Ortschaftsteilung
VD	Ortschaft Oulens-sous-Echallens (137700)	ja	Korrektur des Ortschaftsnamens gemäss Meldung des Kantons
VD	Ortschaft Les Monts-de-Corsier (180800)	ja	Korrektur des Ortschaftsnamens gemäss Meldung des Kantons
VD	Ortschaft Bretigny-sur-Morrens (105302)	ja	Korrektur des Ortschaftsnamens gemäss Meldung des Kantons
VD	Ortschaft La Chaux (Cossonay) (130800)	ja	Korrektur des Ortschaftsnamens gemäss Meldung des Kantons
VD	Ortschaft Palézieux (160700)	ja	Korrektur des Ortschaftsnamens gemäss Meldung des Kantons
VS	Ortschaft St-Gingolph (189800)	ja	Perimeterkorrektur
VS	Ortschaft Brignon (Nendaz) (199607)	ja	Aufhebung Ortschaft «Bioley-de- Brignon (Nendaz)»
VS	Ortschaft Hérémente (198700)	ja	Aufhebung Ortschaft «Mâche»
ZH	Ortschaft Wald (ZH) (863600)	ja	Ortschaftsteilung und Aufhebung der Ortschaft «Faltigberg»
ZH	Ortschaft Gibswil (849800)	ja	Ortschaftsteilung und Umbenennung
LI	Ortschaft Schaanwald (968400)	ja	Perimeteränderung
LI	Ortschaft Nendeln (968500)	ja	Perimeteränderung
LI	Ortschaft Eschen (969200)	ja	Perimeteränderung

4. Pendenzen für den folgenden Release

Die Bereinigung der noch offen gebliebenen Unklarheiten wird mit der Post und den betroffenen Kantonen ab Mai 2012 geklärt.

4.1 Differenzen bei Ortschaftsnamen und fehlende Ortschaften

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname (Post)	Ortschaftsname (BFS)	Ortschaftsname (Kanton)
FR	147400	Châbles FR	Châbles FR	Châbles
FR	156600	St-Aubin FR	St-Aubin FR	Saint-Aubin FR
FR	160900	St-Martin FR	St-Martin FR	Saint-Martin FR
FR	163400	La Roche FR	La Roche FR	La Roche
FR	166100	Le Pâquier-Montbarry	Le Pâquier-Montbarry	Le Pâquier (FR) - Montbarry
FR	168600	Grangettes-près-Romont	Grangettes-près-Romont	Grangettes
FR	168900	Le Châtelard-près-Romont	Le Châtelard-près-Romont	Le Châtelard
FR	169000	Villaz-St-Pierre	Villaz-St-Pierre	Villaz-Saint-Pierre
FR	169502	Rueyres-St-Laurent	Rueyres-St-Laurent	Rueyres-Saint-Laurent
FR	171500	Alterwil FR	Alterswil FR	Alterswil
FR	178300	Pensier	Pensier	Barberêche
FR	321600	Ried b. Kerzers	Ried b. Kerzers	Ried bei Kerzers
LU	600502	St. Niklausen LU	Luzern	Luzern
NE	232502	Les Joux-Derrière	La Chaux-de-Fonds	La Chaux-de-Fonds
OW	601002	Pilatus Kulm	Alpnachstad	Kriens
TG	852202	Aawangen	Häuslenen	Häuslenen
TI	650300	Bellinzona	Bellinzona	Carasso
TI	660500	Locarno	Orselina	San Bernardo
TI	660500	Locarno	Locarno	Monti della Trinità (Locarno)
TI	660501	Monte Brè sopra Locarno	Monte Brè sopra Locarno	Monti della Trinità (Locarno)
TI	665200	Tegna	Tegna	Ponte Brolla
TI	669501	Piano di Peccia	Peccia	Val Peccia
TI	671300	Malvaglia	Biasca	Pontirone
TI	671700	Dangio-Torre	Aquila	Dangio
TI	672303	Marolta	Marolta	Traversa
TI	682500	Capolago	Capolago	Monte Generoso Vetta
TI	682800	Balerna	Balerna	Mezzana
TI	687200	Salorino	Mendrisio	Monte Generoso Bellavista
TI	692500	Gentilino	Gentilino	Cappella-Agnuzzo
TI	695905	Piandera Paese	Piandera Paese	Piandera
TI	699800	Termine	Termine	Monteggio
VS	193200	Bovernier	Bovernier	Martigny-Croix
VS	196500	Savièse	Savièse	Granois (Savièse)
VS	198401	La Tour VS		
VS	198501	La Forclaz VS	La Forclaz VS	La Sage
VS	198502	Vilaz VS		
VS	199702	Sornard (Nendaz)	Sornard (Nendaz)	Haute-Nendaz
VS	390702	Simplon Hospiz	Simplon Hospiz	Simplon Dorf
ZG	630005	Zugerberg	Zug	Zug
ZG	631401	Neuägeri	Unterägeri	Unterägeri

4.2 Weitere Pendenzen

Die folgenden Fälle stehen überwiegend mit mehreren Perimetern mit gleicher PLZ-Zusatzziffer-Kombination in Zusammenhang. Sie wurden teilweise für den Release 3 in der heute bestehenden Form eingeführt (Entfernung der Verbindungskorridore), sollten zukünftig jedoch mit geeigneten Massnahmen, bspw. der Vergabe verschiedener Zusatzziffern, in datenmodellkonforme Geometrien überführt werden.

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname	Beschreibung Pende
AG	485300	Murgenthal	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
AI	941300	Oberegg	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
AR	941100	Reute AR	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
BE	301100	Bern	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
BE	331500	Bätterkinden	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
BE	342100	Lyssach	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
BE	380000	Interlaken	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
BL	442300	Hersberg	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
FR	162403	Progens	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
FR	171600	Plaffeien	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GE	122400	Chêne-Bougeries	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GE	129800	Céligny	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GL	875002	Riedern	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	710400	Versam	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	713002	Schnaus	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	715500	Ladir	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	722000	Schiers	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	722600	Stels	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	742600	Flerden	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	744500	Innerferrera	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	746300	Riom	Drei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	750200	Bever	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	752300	Madulain	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	752400	Zuoz	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	755600	Ramosch	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
GR	653400	S. Vittore	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
JU	288200	St-Ursanne	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
LU	564300	Sins	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
LU	611002	Fontannen b. Wolhusen	Drei unabhängige Perimeter vorhanden
LU	628902	Hämikon	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
LU	637600	Emmetten	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
NE	240000	Le Locle	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
SG	864000	Rapperswil SG	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
SG	946200	Montlingen	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
SG	950000	Wil SG	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
SG	953200	Rickenbach b. Wil	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
SO	274702	Seehof / Corcelles BE	gleiche PLZ6 aber Ortschaftsname ungleich
TG	857200	Berg TG	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	660000	Locarno	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	661800	Arcegno	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	671900	Aquila	Drei unabhängige Perimeter vorhanden

TI	672300	Prugiasco	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	672303	Traversa	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	676400	Chiggiogna	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	680500	Mezzovico	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	680900	Medeglia	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	693400	Bioggio	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	694600	Ponte Capriasca	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	694700	Vaglio	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695300	Lugaggia	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695400	Sala Capriasca	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695500	Cagiallo	Drei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695501	Oggio	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695600	Lopagno	Drei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695802	Corticiasca	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	695905	Piandera	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	698111	Bedigliora	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
TI	698603	Curio	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VD	129900	Crans-près-Céligny	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	187000	Monthey	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	191300	Saillon	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	196504	St-Germain (Savièse)	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	393700	Baltschieder	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	396000	Sierre	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	398400	Fiesch	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	399503	Mühlebach (Goms)	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden
VS	399504	Steinhaus	Zwei unabhängige Perimeter vorhanden

Bei den folgenden Ortschaftsperimetern wird swisstopo die Verbindungskorridore für den Release November 2012 beseitigen. Sie sind demnach den oben genannten Fällen gleichzusetzen:

Kt.	PLZ6	Ortschaftsname	Beschreibung Pendenz
FR	160903	Fiaugères	nicht entfernter Verbindungskorridor
FR	169900	Porsel	nicht entfernter Verbindungskorridor
GE	122600	Thônex	nicht entfernter Verbindungskorridor
SG	873700	Gommiswald	nicht entfernter Verbindungskorridor

5. Planung für Release November 2012 und folgende

Release	Publikationsdatum	Nachführungsmeldungen	Arbeiten durch swisstopo
Nov. 2012	01.11.2012	bis 30.09.2012	- Nachführungsmeldungen der Kantone - weitere Bereinigungen gemäss Kap. 4
Mai 2013	01.05.2013	bis 31.03.2013	

6. Hinweise zur Datenabgabe

Der Release Mai 2012 des «Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses mit PLZ und Perimeter» wird als gesamter Datensatz über die ganze Schweiz abgegeben und in vier Datenformaten zur Verfügung gestellt:

- Format Interlis 1 (in Deutsch und Französisch)
gemäss DM.01-AV-CH (siehe das Dokument "Datenmodell 2001 der Amtlichen Vermessung «Bund» (DM.01-AV-CH), TVAV, Anhang A, Version 24 vom 4.6.2004, <http://www.cadaastre.ch/internet/cadaastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>)
- Format File Geodatabase: Version ArcGIS 9.3 von ESRI
- Format Shape
- Format CSV: mit Titelzeile «Ortschaftsname / PLZ / Zusatzziffer / Gemeindenname / Kantonskürzel / E / N»
Die Attribute „E“ (Ostwert) und „N“ (Nordwert) geben die Koordinate eines beliebigen Punktes innerhalb des Ortschafts- resp. Postleitzahlperimeters wieder.

Die Datensätze stehen jeweils in den beiden Bezugsrahmen LV03 und LV95 auf www.cadaastre.ch/plz zur Verfügung.

Der Datensatz darf frei verwendet werden. Bei kommerzieller Anwendung verlangen wir eine Quellangabe «Amtliche Vermessung Schweiz / swisstopo».